

The Mizoram Gazette Published by Authority

REGN. NO. NE--313 (MZ)

Vol. XXXI Aizawl, Friday 2. 8. 2002. Sravana 11, S.E. 1924 Issue No. 31

GOVERNMENT OF MIZORAM PART I

Appointments, Postings, Transfers, Powers and Other Personal Notices and Orders.

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

NOTIFICATIONS

No. A. 22013/1/97-P&E, the 29th July, 2002. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Engineering Grade V (SDO/AE of power & Electricity Cadre under Power & Electricity Department with immediate effect.

Sl. No.	Name	Present place of posting	New place of posting Remarks
1.	Lalhminghlua	SDO, Sub–Station Sub–Division, Zuangtui.	SDO, Distribu- tion Sub-Divi- sion-II, Aizawl. ferred.
2.	Tlanglianchhuma	SDO, Distribution Sub-Division-II, Aizawl.	A.E. (General) Vice Lalrem- Office of the ruata transferred. Chief Engineer (Power), Aizawl.
3.	Saphnehzova Joseph	SDO, W. Phaileng Power Sub-Divn. W. Phaileng.	A.E. (Design) Vice Liansang- Office of the vunga transferred Chief Engineer (Power), Aizawl

R-31/2003

	and a second statement of the second statement of the second statement of the second statement of the second st			and and the second content and a second s
1	2	3	4	5
4.	Lalremruata	A.E. Chief Engineer (Power) Office, Aizawl.	SDO(TC) Offic of E.E. Genera tion Division, Aizawl.	
5.	Lalrinmawia	SDO, MRT Sub- Division, Lunglei.	SDO, Sub-Sta- tion Sub-Divi- sion Zuangtui.	Vice Lalhming- hlua transferred.
6.	Zodingliana	SDO, Maicham Sub-Division-I N. Vanlaiphai.	SDO, Kolasib Power Sub- Divn. Kolasib.	Vice G. Lalthan- mawia transferred
7.	G. Lalthanmawia	SDO, Kolasib Power Sub-Division, Kolasib.	SDO, Thingsul- thliah Power Sub-Division, Thingsulthliah.	Vice Lalthankimi transferred
8.	Liansangvunga	A.E. Office of Chief Engineer (Power), Aizawl	Inspector, Aizawl	Vice Lalramlien F. Tusing trans- ferred.
9.	Lalramlien F. Tusing	Electrical Inspector, Aizawl.	SDO. Maicham Sub-Division-I N. Vanlaiphai	Vice Zodingliana transferred.
10.	Lalthankimi	SDO, Thingsulthliah Power Sub-Division, Thingsulthliah.		Vice C. Lalruat- liana transferred.
11.	C. Lalruatliana	A.E. Office of Chief Engineer (Power), Aizawl.	SDO, W. Phai- leng Power Sub-Division, W. Phaileng.	Vice C. Saphneh zova transferred.
12.	Th. Monihar Singh	SDO, Saiha Sub- Division, Saiha		Vice S.S. Bhaidhya transferred
13.	S.S. Bhaidhya	SDO(TC) Saiha Division, Saiha	SDO, Saina Sub-Division, Saina.	Vice Th. Moni- har Singh trans- ferred.

The charge of SDO, MRT Sub-Division, Lunglei will be taken over by Shri Vanlalchaka Sub-Divisional Officer, MRT Sub-Division, Aizawl in addition to his own duty.

Sl. No. 5, 8 & 13 will move first.

1

K.T. Lalrikhuma, Under Secretary to the Govt. of Mizoram, Power & Electricity Department. +

2

R---31/2002

No. A. 22012/1/94-HORT, the 2nd August, 2002. In the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Group 'A' Officers under Horticulture Deptt. to the posts and places mentioned against their names with immediate effect and until further orders :--

Sl. No	Name of Officers	Present place of posting	New place of posting.
1.	Pu S.R. Lalrinliana		Rural Develop-1 ment as JPO
2.	Pu C. Lairinliana	A.D.H.O., Tuidam Division.	S.D.H.O., Serchhip sub-Division.
		1998 - 18 J. H. H. 1988 - 18	o conserved to be all

No. A. 22012/1/84-HORT, the 29th July, 2002. In the interest of public Service, the Governor of Mizoram is pleased to order deployment/attachment of Pu R. Thasiama, Deputy Director of Horticulture Department to MIPEA Office in the Directorate of Agriculture with immediate effect and until further orders

Vanengmawia, Secretary to the Govt. of Mizoram, Horticulture Department.

Contracting Strain 1

No.A. 22014/1/98-F.Est, 2nd August, 2002. In the interest of public, service, the Governor of Mizoram is pleased to cancell transfer order of Pu H. Hrangliana, SubTrea-sury Officer and Pu Ch. Vanlalruata Sub-Treasury Officer issued vide No. A. 22014/1/98-Est dt. 22.7.2002 with immediate effect.

Lalzirmawia Chhangte, Under Secretary to the Govt. of Mizoram, Finance Department.

and a set of the set

No. A. 22012/3/89,-PERS(B)/Pt, the 1st August 2002. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of Pu H. B. Thapa, MCS (JAG), SDO(C), Sakawrdai to the post of Deputy Secretary, Cooperation with immedaite effect and until further order.

No. A.22012/4/89-PERS(B), the 1st August, 2002. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following MCS Senior Grade as indicated below with immediate effect and until further orders.— R-31/2002

1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 -

	Name	Present posting	of posting	Remarks
1.	L.R. Zawna waarda aa a	EAC, Saiha		He will hold ad- ditional charge of BDO, Tuipang
2.	Lalthangpuia Sailo	U/S, SAD(E)	DTO, Saiha	Vacant
3.	Vanlalsawma	ADC, Aizawl	Election Officer, Lawngtlai	Vacant
	C. Lalpeksanga		SDO(C), Sakawrdai	Vice Pu H.B.Tha- pa promoted and transferred
5.	nalatin dag busan Zairemmawia ta/receo hali a historiata hali a historiata	SDyM. Kolasib	SDO (C), Kawnpui	He will hold ad- ditional charge of SDyM, Kolasib
. .	Talo Rosanga	sulthliah	Dy. Director, RD	Vacant
	Zodingpuii		U/S, SAD(E)	Vice Pu Lal- thangpuia Sailo transferred
• 		anti Antigori (1) M∰ al Antigori (1)	Phaileng	He will hold ad- ditional charge of ASO-II, Mamit
).	Zothanmawia	n na stalinger Stationer	SDO(C),Ngopa	He will hold ad- ditional charge of BDO, Ngopa,
0.	F.J.Liantluanga	BDO, Lunglei	EO, Lunglei	He will hold ad- ditional charge of BDO, Lunglei.
1.		hmun	SDO(C), Thenzawl	Vacant

No.A. 22019/9/82-APT(A), the 30th July, 2002. On his promotion to the Selection Grade of MF&AS vide No.A. 12031/4/99-F. EST/Pt Dt. 18.7.2002, and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to post Pu NC Baruah, Selection Grade of MF&AS as Director, Accounts & Treasuries, Mizoram with immediate effect.

÷

4

No.A. 22012/42/90-PERS(B)/Pt.11, the 1st August, 2002. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting cf the following Junior Grade MCS Officers to the post as shown against each with immediate effect.

S/N0	•	Name of Officer	Present posting	New place of posting	Remarks
1.	Pu	Sangthuama	S. Dy.M, Saiha	Asst.Control- ler, Printing & Stationery, Lunglei.	Vice Pu C. Lal- zuiliana, tran- sferred.
2.	Pu	Beila F. Joseph	BDO, Tuipang	S.Dy.M. Saiba	Vice Pu Sang- thuama, trans- ferred
3.	Pu	K. Lalhmingliana	BDO, Ngopa	BDO, Thing- sulthliah	Vice Pu Talo Rosanga, promoted.
4.		David Lalthan- anga	Asst. Direc- tor Rural Development Department	BDO, Bunghmun	Vice Pu Lal- fakzuala, promoted.
5.	Pu	Zathangliana	ADC, Lunglei	BDO, Lungsen	Vice Pu Zo- thanmawia, promoted.
6.	Pu	C. Lalzuiliana	Asst.Control- ler, Printing & Stationery, Lunglei	ADC, Lunglei	Vice Pu Za- thangliana, transferred.

Latwmthanga,

Under Secretary to he Govt. of Mizoram.

No.A.12026/1/90-EDN(MPL)/Loose, the 30th July, 2002. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to repatriate Pu F.V.L. Biakchhawna, Examination Officer presently attached in the Directorate of Higher & Technical Education to his original post of Lecturer, Mizoram Polytechnic, Lunglei with immediate effect and until further orders.

Further, in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to attach Pu Lalnuntluanga, Lecturer, Mizoram Polytechnic, Lunglei to the Directorate of Hihger & Technical Education as Examinination Officer vice Pu F.V.L. Biakchhawna repatriated with immediate effect and until further orders.

Lalmalsa wma, Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.32013/7/2001-P&AR (CSW)/Part-I, the 1st August, 2002. On the recommendation of the Mizoram Public Service Commission, Aizawl and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to promote the following Junior Grade MCS officers to Senior Grade of Mizoram Civil Service in the scale of pay of Rs. 10000-325-15200/- per month plus other admissible allowances in terms of Rule 10(ii) of the Mizoram Civil Service Rules, 2000 with immediate effect.

Sl.No. Name of officers	Present place of posting
1. Pu Vanlalsawma	A.D.C., Aizawl
2. Pu C. Lalpeksanga	A.S.OII, Aizawl District
3. Pu Zairemmawia	S.Dy.M., Kolasib
4. Pu Talo Rosanga	B.D.O., Thingsulthliah
5. Pi Zodingpuii	Assistant Director, LR & S
6. Pu Zorammuana	A.S.OII, Mamit
7. Pu Zothanmawia	B.D.O., Lungsen
8. Pu F.J.Liantluanga	B.D.O., Lunglei
9. Pu Lalfakzuala	B.D.O., Bunghmun

Further, transfer and posting of above officers on their promotion shall be issued in separate order simultaneously.

No. A. 22012/1/95-PAR(CSW), the 30th July, 2002. In supersession of this Department's Notifications issued earlier, the following Officers will act as Link Officer in respect of Officers shown against each to ensure smooth transaction of business with immediate effect and until further orders :-

Column – I

Column – II

1. Pu Haukhum Hauzel, IAS Commissioner/Secretary to the Govt. of Mizoram; Planning, P&E, R.D. CEO.

الان المراجعين المراجعين المراجع المراج المراجع المراجع

2. Pi L. Tochhawng, IAS Commissioner/Secretary to the Govt. of Mizoram, Tourism, S&YS, L&E Pu Vanhela Pachuau. IAS Commissioner/Secretary to the Govt. of Mizoram, Finance, E&F, Taxation.

Pu Lalmalsawma, IAS Commissioner/ Secretary to the Govt. of Mizoram, DP&AR, G.A.D., E&H.R.D.

- 3. Pu Anindo Majumdar, IAS Commissioner/Secretary to the Govt. of Mizoram, Social Welfare Deptt.
- 4. Pu S.K. Jain, IAS Secretary to the Govt. of Mizoram, I&P.R., P&S, T&C, F&C.S.
- Pu R.K. Thanga, IRTS, Commis-5. sioner/Secretary to the Govt. of Mizoram, Transport & Excise Deptt.
- Pu Rochila Saiawi, IA&AS, Com-6. missioner/Secretary to the Govt. of Mizoram, L.R. & S, H&FW.
- 7. Pu P. Chakraborty, MJS Secretary to the Govt. of Mizoram L&J, Parliamentary Affairs, D.C.A.
- Pu Rambluna Khiangte, MES, 8. Secretary to the Govt. of Mizoram, P.W.D.

Pu Laima Chozah, IAS, Secretary to the Govt. of Mizoram. Industries &I.T.

Pu B. Sanghnuna, IAS, Secretary to the Govt. of Mizoram Sericulture, Fisheries, Art & Culture.

Pu C. Rokhama, IRS, Commissioner/ Secretary to the Govt. of Mizoram, A.H. & Vety.

Pu J.H. Ramfangzauva, IES, Secretary to the Govt. of M.zoram, PHE, R&D, L.A.D.

Pu Vanengmawia, MCS Secretary to the Govt. of Mizoram, Agri., Horti., S&W.C.

Whenever Pu Ramhluna is out of station, his work shall be looked after by Pu Vanengmawia, MCS.

In the absence of Officer in Column-I above, the Officers in the same serial number under Column-II shall take charge of the former and vice versa.

2. Further, in case both the Secretaries at a particular serial under Column -I and II are out of station simultaneously, the charges held by them will be taken over by the Secretaries shown at the next serial under Column-I&II respectively and thus this linking arrangement will operate vertically which can be either way.

3. When the Chief Secretary is out of Station, the available senior-most IAS officers will take over the routine functions of Chief Secretary.

> Lalmalsawma, Secretary to the Govt. of Mizoram, D.P. & A.R.

No. A. 40011/1/93-HM(HG), the 31st July, 2002. In the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to order extension of the services be-+ yond superannuation in respect of Pu P. Lianthuama, Administrative Subedar, MRHG for a period of 1 (one) year with effect from 1.8.2002 to 31.7.2003.

This issues with the concurrence of DP&AR (GSW) ID. NO. GSW. 15/2002/13 dt. 31.7.2002.

K. Thanzama,

Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram, Home Department.

R - 31/2002

No. A. 93031/2/2000-IPR, the 31st July, 2002. The Governor of Mizoram is pleased to fix final inter se-seniority of Assistant & Information Public Relation Officer in the scale of pay of Rs. 6500-200-10500/- pm under Information & Public Relations Department as follows :-

1. Pu Lalthangmawia Vandir

2. Pu R. Vanhnuaithanga

3. Pu David Lalthangliana

4. Pu Lalsiama Fambawl

5. Pu Zothankunga

6. Pi Lallianpuii

7. Pu C. Lalnunkima

8. Pu Lalramliana Chawngte

9. Pu F. Lalfakzuala

10. Pi P.B. Lianthangpuii

11. Pi Vanlalsangi

12. Pi K. Laldingliani

13. Pu Robert Thangmawia Rymbai

This supercedes the previous Notification issued vide No. A. 23031/2/2000-IPR dt. 1st August, 2001.

S.K. Jain, Secretary to the Govt. of Mizoram, Information & Public Relations Department.

No.A. 22018/1/91-FCS, the 31st July, 2002. In the interest of Public Services, the Governor of Mizoram is pleased to allow Pu S. Lianlula, Deputy Controller of Legal Metrology to take over the charge of Joint Controller, Legal Metrology without Financial benefit with immediate effect and until further orders.

S.K. Jain, Secretary to the Govt. of Mizoram, Food & Civil Supplies Department.

R-31/2007

التدافي بالمتراد

at when see the Government of Mizoram PART II (A)

Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts, Awards of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to Land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments. 出现 无利 王

NOTIFICATION

No. A. 32012/15/2001-EDN/Pt. the 30th July, 2002. Consequent upon the creation of 8 (Eight) Educational Districts in the State to be headed by District Education Officer with Headquarters in each Revenue District vide Notification-No. A. 11015/1/95-EDN/Pt(ii) dt. 9.5.2002, the Governor of Mizoram is pleased to order that the existing office of D.E.O., Aizawl (W) Headquarters Aizawl should be defunct w.e.f. 1.8.2002.

Accordingly, all the High Schools under D.E.O. Aizawl West shall be under the respective Jurisdiction and control of D.E.O. concerned. Further, all properties and assets with man power shall also be distributed suitably to the deserving D.E.Os on need basis.

Lalmalsawma Secretary to the Govt. of Mizoram.

CORRIGENDUM

No. A. 22012/3/93-COOP, the 31st July, 2002. In continuation of this Depart-ment's Order of even No. dated 25th June, 2002, the following words should be added in column "new place of posting", "on repatriation to the parent De-partment" against the name of the following Officers shown below :

1) Pu Sanghlira, Deputy Registrar of Cooperative Societies.

2) Pu R. Biakzuala, Assistant Registrar of Cooperative Societies.

3) Pu Lalrinsanga, Assistant Registrar of Cooperative Societies,

4) Pu F. Lalthianglima, Assistant Registrar of Cooperative Societies.

ار این از میکند. میکند و میکند میکند از میکند میکند میکند.

and a second second

ege (al de la carge de la c La carge de la c

Further, the transfer and posting of the following officers will be on deputation initially for a period of 2 (two) years and in their own grade pay.

- 1) Pu Vanlalsawma, Deputy Registrar of Cooperative Societies.
- 2) Pu Chhanhima, Assistant Registrar of Cooperative Societies.
- 3) Pu Hrangvunga, Assistant Registrar of Cooperative Societies.
- 4) Pu Hracho Nohro, Assistant Registrar of Cooperative Societies.
- 5) Pu R. Lalthanliana, Assistant Registrar of Cooperative Societies.

6) Pu R. Zamlova, Assistant Registrar of Cooperative Societies.

L. Tochhong, Secretary to the Govt. of Mizoram, Cooperation Department.

a shi dha ta pat

Published & Issued by the Controller, Printing & Stationery, Mizeram Printed at the Mizeram Govt. Press, Aizawl. Copies 7(0)

en manage, and set for each or manifest of set of the